



# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

## اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ

الدورة الثالثة

جنيف، من ١٥ إلى ١٧ مايو/أيار ٢٠٠٦

آخر أنشطة الويبو في مجال إنفاذ الملكية الفكرية  
والأعمال المقبلة للجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ

من إعداد الأمانة

أولاً - أنشطة الويبو في مجال إنفاذ الملكية الفكرية  
من مايو/أيار ٢٠٠٤ إلى أبريل/نيسان ٢٠٠٦

١ - أعدت الأمانة استعراضاً بشأن أنشطة التعليم والتدريب وإذكاء الوعي المتعلقة بقضايا إنفاذ الملكية الفكرية أو الشاملة لها، المنظمة من قبل الويبو أو بالاشتراك معها إبان الفترة الممتدة من مايو/أيار ٢٠٠٤ إلى أبريل/نيسان ٢٠٠٦ من أجل أن تضطلع اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ باستعراض أنشطة الويبو في مجال إنفاذ الملكية الفكرية. ويرد هذا الاستعراض في الفقرات ٢ إلى ٢٢ أدناه، ويشمل الفترة الممتدة منذ آخر استعراض قامت به اللجنة في دورتها الثانية<sup>(١)</sup>. وينبغي الإطلاع على هذا الاستعراض إلى جانب قائمة الأنشطة المتاحة على موقع الويبو الإلكتروني الخاص بالإنفاذ على العنوان التالي: <[http://www.wipo.int/enforcement/en/activities/activities\\_06.html](http://www.wipo.int/enforcement/en/activities/activities_06.html)>. وقد تم الاضطلاع بهذه الأنشطة من خلال شعبة الإنفاذ ومشروعاته الخاصة في الويبو بتعاون وثيق مع غيرها من أقسام الويبو المعنية، وتعدُّ هذه الشعبة بمثابة مركز تنسيق لأنشطة الإنفاذ في المكتب الدولي.

(١) عُقدت الدورة الثانية للجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ في جنيف من ٢٨ إلى ٣٠ يونيو/حزيران ٢٠٠٤. وفي تلك الدورة استندت المناقشات بشأن أنشطة الويبو إلى الوثيقة WIPO/ACE/2/2 التي شملت الفترة الممتدة من مايو/أيار ٢٠٠٣ إلى أبريل/نيسان ٢٠٠٤.

## ألف - التدريب وإذكاء الوعي

٢ - أحاطت اللجنة علماً بارتياح خاص في دورتها الثانية بالعدد الهائل للأنشطة التي اضطلعت بها الويبو أو شاركت في تنظيمها<sup>(٢)</sup>، بخصوص التدريب المتعلق بالإنفاد وإذكاء الوعي بشأنه. واعتبرت عموماً قضية التعليم وإذكاء الوعي، بما في ذلك التدريب، قضية مفيدة بشكل خاص للإنفاد الفعال للملكية الفكرية، وعلى هذا الأساس اختارت اللجنة أن تكون هذه القضية موضوع دورتها الثالثة<sup>(٣)</sup>. وفي الدورة الثانية والثلاثين لجمعية الويبو التي عُقدت من ٢٦ سبتمبر/أيلول إلى أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥ في جنيف أعربت الوفود بالإجماع عن استحسانها خيار هذا الموضوع للدورة الثالثة للجنة الاستشارية المعنية بالإنفاد، وشجعت هذه اللجنة على مواصلة أعمالها<sup>(٤)</sup>.

### ندوات وحلقات دراسية وحلقات عمل بشأن قضايا إنفاذ الملكية الفكرية

٣ - واصلت الويبو، مع أخذ تلك الاستنتاجات في الحسبان واستجابة للعدد الكبير لطلبات الدول الأعضاء بشأن المساعدة، تنظيم ندوات وحلقات دراسية وحلقات عمل أو المشاركة فيها وكان كل محفل من هذه المحافل مخصصاً لدراسة قضايا محددة بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية. وقد حضر تلك التظاهرات بصفة خاصة قضاة وغيرهم من رجال القانون ومسؤولون في الجمارك والشرطة ومسؤولون من مكاتب الملكية الفكرية ومحامون في مجال الملكية الفكرية وممثلون عن دوائر الأعمال وممثلون عن مجموعات المستهلكين. وتم تنظيم العديد من تلك التظاهرات بمساعدة الدول الأعضاء و/أو بالتعاون مع منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية. وقد أعدت الأمانة قائمة بتلك الأنشطة المتعلقة بالتدريب وإذكاء الوعي، ترد في مرفق هذه الوثيقة. وتشمل الأنشطة المشار إليها في القائمة الأنشطة التي تعنى بجوانب الإنفاذ التي لم ترد في عناوينها.

### تركيز خاص: تطوير الخبرة القضائية

٤ - ذكرت اللجنة في دورتها الثانية الدور الخاص المنوط بهيئة القضاء في إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، ووافقت على الأهمية العالمية التي تكتسبها مواصلة التدريب في مجال القضاء وتوعية هيئة القضاء بهذا المجال<sup>(٥)</sup>. وتمشيا مع تلك الاستنتاجات، أولت الويبو بعض التركيز في إطار أنشطتها التدريبية لتطوير الخبرة القضائية في مجال منازعات الملكية الفكرية.

٥ - وفي هذا الصدد، نظم عدد كبير من الحلقات الدراسية وحلقات العمل المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه والواردة في مرفق هذه الوثيقة، بشكل مخصص لتتوافق واهتمامات القضاة ورجال القانون.

٦ - وعلاوة على ذلك، تم إعداد أنشطة ترمي إلى تيسير النفاذ إلى القضايا القانونية المتصلة بالموضوع. وفي العديد من البلدان، غالباً ما يحول الافتقار إلى سوابق قضائية كافية دون تسوية فعالة لمنازعات الملكية الفكرية. ومن أجل تلبية هذه الاحتياجات اضطلعت الويبو بنشر مجموعات من القضايا القانونية المشروحة. وتم إصدار المجموعة الأولى بعنوان "إنفاذ حقوق الملكية الفكرية: مجموعة قضايا" في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥. وهذه المجموعة من إعداد لويس هارمز، قاضي

(٢) الفقرة ١٨ من الوثيقة WIPO/ACE/2/13.

(٣) الفقرة ٢١ من الوثيقة WIPO/ACE/2/13.

(٤) الوثيقة WO/GA/32/11.

(٥) الفقرتان ٧ و٨ من الوثيقة WIPO/ACE/2/13.

استئناف في محكمة جنوب أفريقيا العليا، وتقدم تحليلاً دقيقاً لمختارات من قرارات المحاكم بخصوص مختلف مجالات الملكية الفكرية، تم استقاؤها من عدة بلدان ولا سيما البلدان العاملة بنظام القانون الإنكليزي. ويجري إعداد مجموعة ثانية تركز على قرارات المحاكم بخصوص قضايا الملكية الفكرية مستقاة من البلدان العاملة بنظام القانون المدني.

٧ - بالإضافة إلى ذلك وبهدف تيسير النفاذ إلى المواد المتعلقة بالقضايا القانونية المتاحة إلكترونياً، أطلقت الويبو على موقعها الإلكتروني الخاص بالإنفاذ مجموعة إحالات إلى قواعد بيانات متاحة مجاناً على الإنترنت تشمل بشكل حصري أو جزئي قرارات المحاكم أو القرارات الصادرة عن هيئات إدارية في مجال قانون الملكية الفكرية، أو مقتطفات من تلك القرارات. وتستند المجموعة التي تمت إتاحتها في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥<sup>(٦)</sup> إلى المعلومات التي قدمها المشاركون في المنتدى الإلكتروني عن قضايا إنفاذ الملكية الفكرية واستراتيجياته والجمعية الدولية لنقابات المحامين (اللجنة المعنية بالقوانين المتعلقة بمجال الملكية الفكرية والترفيه)، استجابة لطلب الويبو في بداية سنة ٢٠٠٥. ومن أجل تعزيز تطوير هذه الخدمة يُرجى من أعضاء اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ والمراقبين لديها تقديم معلومات إضافية إن توفرت.

#### إنكاء الوعي: حملات مخاطبة الجماهير بشأن مكافحة القرصنة والنقل

٨ - من أجل تيسير إعداد حملات مخاطبة الجماهير في مجال الملكية الفكرية على المستوى الوطني، عكفت الويبو على إعداد دليل لمخاطبة الجماهير يعرض نظرة شاملة لأمثلة عن مثل هذه الحملات في عدد كبير من البلدان. ويركز أحد المقررات الثلاثة على الحملات في مجال مكافحة التقليد والقرصنة والتي ترمي إلى إنكاء الوعي على عدة مستويات، مثلاً على مستوى المسؤولين عن إنفاذ القانون أو على مستوى المدارس والجامعات أو على مستوى المستهلكين عامة. ويجري حالياً استكمال ذلك الدليل ومن المزمع نشره على الموقع الإلكتروني للويبو في منتصف ٢٠٠٦.

#### باء- إبداء المشورة القانونية للدول الأعضاء وإبداء تعليقات قانونية بخصوص قضايا إنفاذ الملكية الفكرية

٩ - نزولاً عند طلبات الدول الأعضاء، تسهر الويبو على إعداد تعليقات عن مشروعات قوانين وتقدم مشروعات أحكام في مجالي القانون الموضوعي للملكية الفكرية وإنفاذ قانون الملكية الفكرية. وبخصوص هذا الأخير، تتضمن تعليقات الويبو تحليلاً عن مدى توافق مشروعات القوانين المعنية مع الالتزامات الخاصة بالإنفاذ المترتبة على اتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس) فضلاً عن المعاهدات التي تديرها الويبو. وخلال الفترة قيد الاستعراض، أعدت شعبة الويبو للإنفاذ ومشروعاته الخاصة بتعليقات متعلقة بإنفاذ الملكية الفكرية بخصوص ستة مشروعات قوانين للدول الأعضاء، تعالج طائفة عريضة من القضايا القانونية المرتبطة بالتعدي والمسؤولية والإجراءات المدنية والإنصاف والتدابير المؤقتة والجزاءات الجنائية والتدابير الحدودية.

١٠ - وعلاوة على ذلك، أعدت شعبة الويبو للإنفاذ ومشروعاته الخاصة باقتراحات وتعليقات مفصلة من أجل إجراء مراجعة، وفقاً للالتزامات الدولية بإنفاذ حق المؤلف، للأحكام المتعلقة بالإنفاذ التي تستند إليها مشروعات قوانين حق المؤلف التي تعدها الويبو عند طلبها من الدول الأعضاء.

١١- ونزولا عند طلب مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص، قدمت الويبو في مايو/أيار ٢٠٠٥ مجموعة من التعليقات عن مشروع اتفاقية بشأن اختيار اتفاقات المحاكم، التي تم التفاوض بشأنها تحت رعاية تلك المنظمة. وتورد التعليقات تحليلاً لمشروع الأحكام التي تخص المنازعات المتعلقة بقضايا الملكية الفكرية، وتعلق بصفة خاصة على مدى توافق تلك الأحكام مع المعاهدات التي تديرها الويبو<sup>(٧)</sup>. واعتمدت الاتفاقية التي تحدد إطاراً قانونياً دولياً جديداً بشأن بعض جوانب الاختصاص القضائي بالإضافة إلى الاعتراف بالأحكام التي تتعلق بالقضايا المدنية والتجارية وتنفيذها، في الدورة الدبلوماسية العشرين لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص، التي عُقدت من ١٤ إلى ٣٠ يونيو/حزيران ٢٠٠٥<sup>(٨)</sup>. ويتمتع الطرفان، أي الويبو ومؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص، كلاهما بمركز مراقب لدى الطرف الآخر.

### جيم - التنسيق مع مبادرات أخرى للإنفاذ والتعاون معها على الصعيد الدولي

١٢- تم توطيد التنسيق مع أصحاب المصالح الآخرين على الصعيد الدولي بشكل كبير خلال الفترة قيد الاستعراض، كما تم التأكيد عليه في ولاية اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ<sup>(٩)</sup>. وتضطلع الويبو في هذا الصدد بدور حيوي ويُسْتَعان بمشاركتها في عدد من المبادرات الدولية للإنفاذ، إذ تركز على مختلف جوانب إنفاذ الملكية الفكرية. وتبرز المعلومات التالية بعض المجالات الأكثر أهمية التي تم مؤخراً التعاون فيها. ويقدم موقع الويبو الإلكتروني المخصص للإنفاذ<sup>(١٠)</sup> قائمة كاملة بالمنظمات التي تتعاون معها الويبو عن كثب في مجال إنفاذ الملكية الفكرية.

#### التعاون مع منظمة الجمارك العالمية

١٣- خلال الفترة قيد الاستعراض تم التعاون عن كثب مع منظمة الجمارك العالمية في مجال التدريب وإذكاء الوعي بشأن إنفاذ الملكية الفكرية. وقد قدم الفريق المعني باستراتيجيات حقوق الملكية الفكرية التابع لتلك المنظمة خبرات محددة في العديد من أنشطة الويبو التي تركز على إنفاذ الملكية الفكرية على مستوى الجمارك، وشاركت الويبو بصفة مراقب في اجتماعات ذلك الفريق.

#### التعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي: قياس الأثر الاقتصادي للتقليد والقرصنة

١٤- في سنة ٢٠٠٥، بدأت منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الإعداد لإجراء دراسة بشأن التداعيات الاقتصادية الناجمة عن التقليد والقرصنة. وفي هذا السياق تم التماس مشاركة الويبو في مرحلة مبكرة. وتم الاتفاق على أن تسهم الويبو من خلال شعبيتها للإنفاذ ومشروعاته الخاصة في تلك الدراسة بتقديم المشورة بشأن عدد من المسائل القانونية التي قد تثار في إطار الدراسة. ويجري تطوير المزيد من التعاون مع مكتب الويبو للانتفاع الاستراتيجي بالملكية الفكرية لأغراض التنمية، مع التركيز على الجوانب الاقتصادية المثارة.

(٧) الوثيقة الأولية رقم ٢٩ الصادرة في مايو/أيار ٢٠٠٥ (إضافة ١)، وهي متاحة على العنوان التالي:  
[http://www.hcch.net/upload/wop/jdgm\\_pd29\\_add.pdf](http://www.hcch.net/upload/wop/jdgm_pd29_add.pdf)

(٨) [http://www.hcch.net/index\\_en.php?act=conventions.text&cid=98](http://www.hcch.net/index_en.php?act=conventions.text&cid=98)

(٩) الفقرتان ١١٤ "٢" و ١٢٠ من الوثيقة WO/GA/28/7.

(١٠) <http://www.wipo.int/enforcement/en/cooperation.html>

١٥- وعلاوة على ذلك، ففي ١٧ و١٨ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥ اشتركت منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي مع الويبو في تنظيم اجتماع للخبراء بمقر الويبو بجنيف بشأن مسائل القياس والإحصاءات المتعلقة بالتقليد والقرصنة. وقد أتاح الاجتماع فرصة لتبادل وجهات النظر فيما بين الخبراء المشاركين بشأن الطرائق والتقنيات المستخدمة أو التي يمكن استخدامها لقياس حجم ونطاق الآثار الاقتصادية الناجمة عن التقليد والقرصنة<sup>(١١)</sup>.

#### التعاون مع منظمة الصحة العالمية: مكافحة الأدوية المقلدة

١٦- كُتف التعاون بين الويبو ومنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالمبادرات التي تقودها هذه الأخيرة لمكافحة الأدوية المقلدة. وقد شاركت الويبو في مؤتمر نظّمته منظمة الصحة العالمية في روما من ١٦ إلى ١٨ فبراير/شباط ٢٠٠٦، والذي كان يهدف إلى بناء تعاون دولي أوثق وأكثر فعالية في هذا المجال. وصدر عدد من التوصيات في الإعلان الذي اعتمده المشاركون الذين يمثلون السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية فضلا عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وجمعيات قطاع الصناعة وغيرها من الجهات المعنية. وعلى المستوى المؤسسي، صدرت توصية<sup>(١٢)</sup> لإنشاء فرقة عمل دولية لمكافحة تقليد المنتجات الطبية. وسيتم تنظيم فرقة العمل هذه، بعد موافقة الهيئات المختصة، تحت رعاية منظمة الصحة العالمية وستكون مؤلفة من ممثلين عن أصحاب المصالح المعنيين. وتكمن أهداف هذه الفرقة في استكشاف المزيد من الآليات قصد تعزيز العمل الدولي لمناهضة تقليد الأدوية، من خلال وسائل شتى منها التشريع واللوائح والإنفاذ والتكنولوجيا والتبليغ عن المخاطر. وقد قدمت الويبو مساعدة متواصلة في هذا الإطار الجديد.

#### دال- تيسير تبادل المعلومات

١٧- وافقت اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ في دورتها الثانية على المقترح الذي تقدمت به الأمانة الوارد في الفقرة ٦ "١" من الوثيقة WIPO/ACE/2/2 والرامي إلى فتح ركن "تبادل المعلومات" في المنتدى الإلكتروني عن قضايا إنفاذ الملكية الفكرية واستراتيجياته لفائدة فئة أوسع من أصحاب المصالح وذلك بالتخلي عن المطالبة بالتسجيل كشرط مسبق لتقديم المعلومات أو النفاذ إليها في قواعد البيانات الخاصة بهذا المنتدى. وقامت الأمانة بإعادة هيكلة هذا المنتدى وفقا لذلك المقترح، وأصبح النفاذ إلى ركن "تبادل المعلومات" معفياً من إجراءات التسجيل<sup>(١٣)</sup>.

١٨- ومن أجل توفير مصدر للمعلومات بشأن التطورات الراهنة في مجال إنفاذ الملكية الفكرية في الويبو والتطورات التي تطرأ في الدول الأعضاء والمنظمات المشاركة، قامت شعبة الويبو للإنفاذ ومشروعاته الخاصة بإعداد وتقديم نشرة إخبارية فصلية عن إنفاذ الملكية الفكرية. ويتم نشر تلك النشرات الإخبارية على موقع الويبو الإلكتروني الخاص بالإنفاذ<sup>(١٤)</sup>، ويتم أيضاً توزيعها بالبريد الإلكتروني على المشاركين في المنتدى الإلكتروني عن قضايا إنفاذ الملكية الفكرية واستراتيجياته. ويُرَجى من أعضاء اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ والمراقبين لديها تزويد الأمانة بأية معلومات ذات صلة بالموضوع يرغبون في ضمها إلى تلك النشرات الإخبارية.

(١١) <http://www.wipo.int/ipeis/en/>

(١٢) <http://www.wipo.int/enforcement/en/news>

(١٣) الفقرة ١٦ من وثيقة WIPO/ACE/1/7 Rev.

(١٤) الفقرة ١٨ من وثيقة WIPO/ACE/1/7 Rev.

١٩- ومن أجل استهداف الجمهور عامة، ساهمت شعبة الويبو للإنفاذ ومشروعاته الخاصة أيضا في نشر المعلومات الأساسية المتعلقة بإنفاذ الملكية الفكرية. فعلى سبيل المثال، أورد عدد مارس/آذار-أبريل/نيسان ٢٠٠٦ من مجلة الويبو سلسلة من المقالات بشأن إنفاذ الملكية الفكرية، بما في ذلك، دراسة إفرادية وعرض بشأن آخر أنشطة الويبو<sup>(١٥)</sup>. ومن المقرر أن يتمحور عدد مايو/أيار-يونيه/حزيران ٢٠٠٦ حول المسألة نفسها.

## ثانيا - الأعمال المقبلة

٢٠- وافقت اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ في دورتها الأولى على اعتماد نهج موضوعي لدوراتها وضم المحاضرات التي يقدمها الخبراء بشأن الموضوع المختار<sup>(١٦)</sup>. وفي هذا الصدد، قامت الدورة الثانية بتحليل ومناقشة الدور الذي تضطلع به السلطات القضائية وشبه القضائية بالإضافة إلى الملاحقة القضائية في إطار أنشطة الإنفاذ (بما في ذلك القضايا المرتبطة بالموضوع من قبيل تكاليف المنازعات)<sup>(١٧)</sup>، بينما تم الاتفاق على أن تنتظر الدورة الثالثة في قضية التعليم وإذكاء الوعي، بما في ذلك التدريب بخصوص كافة العوامل المرتبطة بالإنفاذ، وفي المقام الأول تلك العوامل المشار إليها في طلبات المساعدة الواردة من الدول الأعضاء<sup>(١٨)</sup>.

٢١- وفيما يتعلق باختيار موضوع مناقشات الدورة الرابعة للجنة، تلقت الأمانة مقترحا واحدا من الولايات المتحدة الأمريكية، نصه كما يلي:

"رغم أن تكاليف التقليد وقرصنة الملكية الفكرية (ومزايا الحد من التقليد والقرصنة) أصبحت تستقطب تركيزاً أكبر، لا بدّ من عمل المزيد. ومن أجل المساعدة على سدّ هذه الفجوات المعرفية، ينبغي أن تتناول لجنة الويبو الاستشارية المعنية بالإنفاذ بالدارسة والتحليل العلاقة بين مستويات التقليد وقرصنة الملكية الفكرية ومعدلات نقل التكنولوجيا والاستثمار الأجنبي المباشر والنمو الاقتصادي. ويمكن أن تساعد أمانة الويبو في جمع البيانات حول معدلات القرصنة."<sup>(١٩)</sup>

(١٥) مجلة الويبو متاحة باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية على العنوان:

[http://www.wipo.int/freepublications/en/?sub\\_col=mag](http://www.wipo.int/freepublications/en/?sub_col=mag)

(١٦) الفقرة ١٦ من وثيقة WIPO/ACE/1/7 Rev.

(١٧) الفقرة ١٨ من وثيقة WIPO/ACE/1/7 Rev.

(١٨) الفقرة ٢١ من وثيقة WIPO/ACE/2/13.

(١٩) مرفق الوثيقة PCDA/1/4 في القسم ٦. اللجنة المؤقتة المعنية بالمقترحات المتعلقة بجدول أعمال الويبو بشأن التنمية، التي عُقدت من ٢٠ إلى ٢٤ فبراير/شباط ٢٠٠٦.

٢٢- إن الوفود التي ترغب في اقتراح مواضيع أخرى للمناقشة في إطار ولاية اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ<sup>(٢٠)</sup> مدعوة إلى تقديم اقتراحاتها إلى الأمانة.

٢٣- إن اللجنة الاستشارية مدعوة إلى الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة والنظر في المقترح المشار إليه في الفقرة ٢١، بالإضافة إلى غيره من المقترحات إن وجدت والتي تقدم بناء على الفقرة ٢٢.

[يلي ذلك المرفق]

---

(٢٠) الفقرة ١١٤ من وثيقة WO/GA/28/7 ترد ما يلي: "وتقتصر مهام اللجنة في مجال الإنفاذ على أنشطة المساعدة التقنية والتنسيق مع استبعاد وضع القواعد والمعايير. وينبغي أن تركز اللجنة على الأهداف التالية: التنسيق مع بعض المنظمات والقطاع الخاص لمكافحة ممارسات التزوير والقرصنة، وتنقيف الجمهور، والمساعدة، وتنسيق المبادرات الرامية إلى توفير برامج تدريبية وطنية وإقليمية لجميع أصحاب المصالح المعنيين وتبادل المعلومات عن مسائل الإنفاذ بإقامة محفل إلكتروني."

## المرفق

استعراض أنشطة التعليم والتدريب وإذكاء الوعي المتعلقة بقضايا إنفاذ الملكية الفكرية أو التي تشمل هذه القضايا والتي نظمتها الويبو أو شاركت فيها في الفترة الممتدة بين مايو/أيار ٢٠٠٤ إلى أبريل/نيسان ٢٠٠٦

- حلقة عمل وطنية بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة ممثلي الإدعاء وضباط شرطة، في سانتياغو بالشيلي، في الفترة من ٣ إلى ٤ مايو/أيار ٢٠٠٤.
- ندوة دون إقليمية مشتركة بين الويبو ووكالة الولايات المتحدة من أجل التنمية الدولية بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، بألمتي في كازاخستان في الفترة من ١٢ إلى ١٣ مايو/أيار ٢٠٠٤.
- منتدى الويبو حول الملكية الفكرية والشركات الصغيرة والمتوسطة (عقدت دورتين لخبراء بشأن إنفاذ الملكية الفكرية)، في أليكانت بإسبانيا في الفترة من ٢٧ إلى ٢٨ مايو/أيار.
- حلقة عمل مشتركة بين مكتب المفوضية الأوروبية المعني بتبادل المعلومات والمساعدة التقنية (TAIEX) والويبو لفائدة السلك القضائي ورجال الشرطة ورجال الجمارك حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في بانسكا بيستريكا، بسلوفاكيا في الفترة من ٢٧ إلى ٢٨ مايو/أيار ٢٠٠٤.
- ندوة وطنية نظمتها الويبو حول أهمية الحماية التي يوفرها حق المؤلف والحقوق المجاورة من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والآثار المترتبة عن أعمال القرصنة لفائدة الصحفيين، الجزائر العاصمة، ١ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- ورشة عمل إقليمية لمنظمة التجارة العالمية بشأن عدد من قضايا الساعة المرتبطة بالملكية الفكرية لفائدة الدول الأفريقية الناطقة باللغة الإنكليزية في سندنون (جوهانسبورغ) بجنوب إفريقيا، في الفترة من ٢ إلى ٤ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو بشأن الملكية الفكرية لفائدة القضاة السودانيين، في جنيف، في الفترة من ١٤ إلى ١٨ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- حلقة عمل بشأن إنفاذ قانون الملكية الفكرية في نيروبي بكينيا، في الفترة من ١٦ إلى ١٧ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- ندوة بشأن الملكية الفكرية لفائدة القضاة وأعضاء محكمة كينيا للملكية الصناعية، في نيروبي بكينيا، في الفترة من ١٨ إلى ١٩ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- مؤتمر الاتحاد الأوروبي تحت عنوان "اتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس) بعد مرور عشر سنوات على إبرامه" في بروكسيل ببلجيكا، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٤ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- مؤتمر مكتب المفوضية الأوروبية المعني بتبادل المعلومات والمساعدة التقنية (TAIEX) بشأن الملكية الفكرية في مجتمع متغير، في مدينة وارسو ببولندا، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ يونيو/حزيران ٢٠٠٤.
- حلقة عمل الويبو الوطنية الجواله بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في هانوي وهوشي مين، بفييت نام، في الفترة من ٥ إلى ٩ يولييه/تموز ٢٠٠٤.



- ندوة الويبو الوطنية بشأن إنفاذ حق المؤلف والحقوق المجاورة ، في كولومبو بسري لانكا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢١ يوليه/تموز ٢٠٠٤.
- حلقة عمل الويبو بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة رجال الشرطة ورجال الجمارك في بورت أوف سبين بترينيداد وتوباغو وفي كاستريس بسانت لوسيا، في الفترة من ٦ إلى ١٠ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٤.
- منتدى دول البلقان لسنة ٢٠٠٤ المعني بالقضايا القانونية بالاشتراك بين مؤسسة تطوير القوانين والمنتدى الأوروبي للجمعية الدولية للمحاميين، في صوفيا ببلغاريا، في ١٥ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٤.
- ندوة عملية حول دور سلطات الجمارك في مكافحة التزوير والقرصنة نظمت في إطار المشروع الإقليمي المعني بحماية حقوق الملكية الفكرية في بلدان غرب البلقان التابع لبرنامج الاتحاد للمساعدة على إعادة التعمير والتنمية وإحلال الاستقرار بالتعاون مع الإدارة العامة للجباية واتحاد الجمارك التابعة للمفوضية الأوروبية، في بلغراد بصربيا والجبل الأسود، في الفترة من ٤ إلى ٧ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو الوطنية المتخصصة لفائدة القضاة الأردنيين، في منطقة البحر الميت، بالأردن في الفترة من ٧ إلى ٩ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو الوطنية المتخصصة لفائدة أعضاء المعهد القضائي الأردني، في منطقة البحر الميت، بالأردن من ١٠ إلى ١٢ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو الوطنية بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة رجال الجمارك، في عمان بالأردن، في ١٤ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو بشأن الملكية الفكرية لفائدة قضاة من الصين في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤، في جنيف وبرن ولندن، نظمت بالتعاون بين المعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية وإدارة الشؤون الدستورية التابعة لحكومة المملكة المتحدة.
- ندوة وطنية حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة السلك القضائي ووكالات أخرى معنية بإنفاذ القانون ، في بيريفان بأرمينيا، في الفترة من ٢٦ إلى ٢٧ أكتوبر/تشرين الأول.
- ندوة الويبو لفائدة القضاة في رومانيا بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات والمحكمة الفدرالية الألمانية للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية، في جنيف وبرن وزيورخ، في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٤.
- حلقة عمل الويبو الوطنية لفائدة القضاة، في الرياض بالمملكة العربية السعودية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٤.
- ندوة الويبو الوطنية حول الملكية الفكرية لفائدة جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا، في عمان بالأردن في الفترة من ١١ و ١٢ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية حول الترويج لحقوق الملكية الفكرية وحمايتها وإنفاذها، في نيودلهي بالهند، في الفترة من ١٧ إلى ١٨ فبراير/شباط ٢٠٠٥.
- ندوة المكتب المعني بتبادل المعلومات والمساعدة التقنية TAIEX حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في لوبيانا بسلوفينيا في الفترة من ١٥ إلى ١٦ مارس/آذار ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية حول التزوير والقرصنة في المجال السمعي البصري، في الرباط بالمغرب، في الفترة من ٥ إلى ٦ أبريل ٢٠٠٥.

- مؤتمر القمة بشأن الاستراتيجيات المجرّبة لمكافحة التزوير والتعدي على حقوق الملكية الفكرية تحت رعاية وزارة التموين والتجارة الداخلية المصرية، في القاهرة، في الفترة من ٤ إلى ٥ مايو/أيار ٢٠٠٥.
- ودورة الويبو التدريبية الإقليمية بشأن العلامات التجارية لفائدة موظفي مكاتب الملكية الفكرية في منطقة الكاريبي في جامايكا وترينيداد وتوباغو، في الفترة من ٦ إلى ١٠ يونيو/حزيران ٢٠٠٥.
- حلقة عمل المكتب المعني بتبادل المعلومات والمساعدة التقنية TAIEX حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية في المجتمع العصري، في بانسكا ببيستريكا بسلوفاكيا، في الفترة من ٢٩ إلى ٣٠ يونيو/حزيران ٢٠٠٥.
- الندوة المشتركة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية لفائدة مدرّسي الملكية الفكرية، في المقرين الرئيسيين للمنظمتين بجنيف، في الفترة من ٢٧ يونيو/حزيران إلى ٨ يوليو/تموز ٢٠٠٥.
- وندوة دون إقليمية مشتركة بين الويبو والأمم المتحدة من جهة ولجنة الاتحادات الأوروبية ومنظمة الجمارك العالمية من جهة أخرى بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في ألمتي بكازاخستان، في الفترة من ٥ إلى ٧ يوليو/تموز ٢٠٠٥.
- دورة الويبو الصيفية بشأن الملكية الفكرية، في جنيف، في الفترة من ٤ إلى ٢٩ يوليو/تموز ٢٠٠٥.
- الدورة الأكاديمية المشتركة بين الويبو ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية بمدينة واشنطن دي سي بالولايات المتحدة الأمريكية، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٩ يوليو/تموز ٢٠٠٥.
- الاجتماع الإقليمي الأول للبلدان الأندية لمناقشة وثيقة تعرض إطارا قانونيا إقليميا موحّدا للتدابير الحدودية المتعلقة بالملكية الفكرية، في ليما بالبيرو، في الفترة من ٢٢ إلى ٢٣ أغسطس/آب ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الإقليمية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ حول حماية حقوق الملكية الفكرية وإنفاذها، في كوالالمبور بماليزيا، في الفترة من ١٣ إلى ١٤ سبتمبر ٢٠٠٥.
- حلقة عمل دون إقليمية للويبو بشأن إنفاذ حقوق الملكية الفكرية الموجهة إلى البلدان الأفريقية الناطقة باللغة الفرنسية في ياوندي بالكامرون، من ١٣ إلى ١٦ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٥.
- الاجتماع الرابع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية حول الغش التجاري والتقليد، في أبو ظبي بالإمارات العربية المتحدة، في الفترة من ٢٠ إلى ٢١ سبتمبر ٢٠٠٥.
- دورة تدريبية إقليمية مشتركة بين الويبو والصندوق الياباني للاستئمان حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في طوكيو باليابان، في الفترة من ١١ إلى ٢١ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو حول حقوق الملكية الفكرية، في كاريلو بالأرجنتين، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو لفائدة القضاة في رومانيا بالتعاون مع الأكاديمية الأوروبية للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية، في جنيف وميونخ وبرن، في الفترة من ١٧ إلى ٢٨ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥.
- حلقة عمل الويبو حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة الشرطة والجمارك، في كينغستاون بسانت فنسنت وجزر غرينادين، في الفترة من ٧ إلى ٨ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.

- حلقة عمل الويبو حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة الشرطة والجمارك، في بريدجستاون ببربادوس، في الفترة من ١٠ إلى ١١ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- حلقة عمل الويبو حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة الشرطة والجمارك، في سانت جونز بأنتيغوا وبربودا، في الفترة من ١٤ إلى ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- الندوة الإقليمية المشتركة بين الويبو والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين لفائدة السلك القضائي بشأن حق المؤلف والحقوق المجاورة، في سنغافورة، في الفترة من ١٤ إلى ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- دورة تدريبية خاصة مشتركة بين الويبو والمكتب الياباني لحق المؤلف بشأن إنفاذ حق المؤلف والحقوق المجاورة، في طوكيو باليابان، في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- حلقة عمل الويبو حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية لفائدة الشرطة والجمارك، في كينغستون بجاميكا، في الفترة من ١٧ إلى ١٨ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- حلقة عمل وطنية حول إنفاذ حقوق الملكية الفكرية، في مابوتو بالموزامبيق، في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- ندوة موريشيوس لفائدة القضاة بشأن إنفاذ الملكية الفكرية، في موريشيوس، في ٢٥ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- ندوة بشأن التعدي على حق المؤلف والحقوق المجاورة، بمكسيكو، في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- الاجتماع المتعلق بأعمال الغش والتزوير في إطار الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا (UEMOA): ما هي الوسائل الضرورية التي تجعل إجراءات مكافحة هذه الأعمال فعالة أكثر؟ في واغادوغو ببوركينا فاسو، في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الجواله حول حماية العلامات والرسوم والنماذج الصناعية وسبل الدفاع عنها، في العاصمة التونسية في الفترة من ٥ إلى ٦ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥ وفي صفاقس في الفترة من ٨ إلى ٩ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية لفائدة القضاة بشأن حقوق الملكية الفكرية وسبل إنفاذها، في غواتيمالا، في الفترة من ٥ إلى ٦ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥.
- ندوة بشأن الملكية الفكرية لفائدة قضاة سودانيين، في جنيف، في الفترة من ٥ إلى ٩ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية لفائدة القضاة بشأن حقوق الملكية الفكرية وسبل إنفاذها، في سان سلفادور، في ٧ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية لفائدة القضاة بشأن حقوق الملكية الفكرية وسبل إنفاذها، في سان جوزي، في ٩ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥.
- ندوة الويبو الوطنية بشأن إنفاذ حق المؤلف والحقوق المجاورة والإدارة الجماعية للحقوق، في الخرطوم بالسودان، في الفترة من ٢٨ فبراير/شباط إلى ٢ مارس/آذار ٢٠٠٦.
- ندوة الويبو الوطنية لفائدة طلاب يدرسون للتخرج كقضاة أو كتاب المحكمة بمعهد بوركينا فاسو للإدارة والقضاء، في واغادوغو ببوركينا فاسو، في الفترة من ٧ إلى ١٠ مارس/آذار ٢٠٠٦.

- ندوة وحلقة عمل مشتركة بين الويبو والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين وجمعية المؤلفين والملحنين وناشري الموسيقى والوكالة الحكومية الدولية للفرنكوفونية لتدريب القضاة على مكافحة قرصنة المصنفات الأدبية والفنية، في واغادوغو ببوركينا فاسو، في الفترة من ١٢ إلى ١٤ أبريل/نيسان ٢٠٠٦.
- مؤتمر دولي بشأن حماية الجمارك لحقوق الملكية الفكرية وإنفاذها، في سيول بكوريا، في الفترة من ١٩ إلى ٢٠ أبريل/نيسان ٢٠٠٦.

[نهاية المرفق والوثيقة]